

La Négation

Olumsuzluk — "Hayır" Demenin Tüm Yolları

ne...pas · ne...plus · ne...jamais · ne...rien · ne...personne · ne...que

Bu derste neleri öğreneceksin?

- Temel olumsuzluk: ne...pas (değil, -mıyor)
- Diğer olumsuzluklar: ne...plus, ne...jamais, ne...rien, ne...personne, ne...aucun
 - Kısıtlama: ne...que (sadece)
- Basit zamanlarda, bileşik zamanlarda ve infinitifle olumsuzluk
 - Olumsuzlukta article değişimi: un/une/des/du/de la → de
- Çift olumsuzluk ve olumsuz birleşimleri
 - Konuşma dilinde ne'nin düşmesi

fransizcaogren.net

1 Olumsuzluk Nasıl Çalışır?

Türkçede olumsuzluk fiil köküne eklenir: "gelmiyorum", "yapmadım". Fransızcada ise fiil iki kelime arasına sıkıştırılır — bir sandviç gibi:

NE + fiil + PAS (ve diğer olumsuzluk kelimeleri)

→ Je ne mange pas. — Yemiyorum. (ne...fiil...pas sandviçi)

→ Il ne vient pas. — Gelmiyor.

Kodlama — Sandviç: Olumsuzluk bir **sandviç** tir. **Ne** = sol ekmek. **Pas** (veya plus, jamais, rien...) = sağ ekmek. **Fiil** = ortadaki malzeme. Ekmekler fiili sıkıştırır: ne [fiil] pas. Ekmeksiz sandviç olmaz — ne'yi asla unutma!

2 Tüm Olumsuzluk Türleri

Olumsuzluk	Anlam	Olumlu Karşılığı	Örnek
ne...pas	değil, -mıyor	(genel olumlu)	Je ne mange pas.
ne...plus	artık -mıyor	encore (hâlâ)	Je ne mange plus.
ne...jamais	hiç, asla -mıyor	toujours / souvent / parfois	Je ne mange jamais.
ne...rien	hiçbir şey -mıyor	quelque chose / tout	Je ne mange rien.
ne...personne	hiç kimse -mıyor	quelqu'un / tout le monde	Je ne vois personne.
ne...aucun(e)	hiçbir -mıyor	un / des / quelques	Je n'ai aucune idée.
ne...nulle part	hiçbir yerde -mıyor	quelque part / partout	Je ne vais nulle part.
ne...ni...ni	ne...ne...	et...et / ou...ou	Je n'aime ni le thé ni le café.
ne...que	sadece, yalnızca	(kısıtlama, tam olumsuz değil)	Je ne mange que des fruits.
ne...guère	pek -mıyor (resmi)	beaucoup	Je ne l'aime guère.
ne...point	hiç -mıyor (eski/edebî)	pas ile aynı	Je ne sais point.

En sık 6 olumsuzluk: 1) **ne...pas** (değil). 2) **ne...plus** (artık değil). 3) **ne...jamais** (asla). 4) **ne...rien** (hiçbir şey). 5) **ne...personne** (hiç kimse). 6) **ne...que** (sadece). Bu 6'yı bilersen konuşmanın %95'ini çözersin.

3 Her Olumsuzluk Türü Detaylı

1. Ne...pas — Temel olumsuzluk

- Je ne parle pas français. — Fransızca konuşmuyorum.
- Il n'aime pas le sport. — Sporu sevmiyor. (ne + ünlü = n')
- Nous ne sommes pas fatigués. — Yorgun değiliz.
- Ce n'est pas vrai. — Bu doğru değil.

2. Ne...plus — Artık değil

- Je ne fume plus. — Artık sigara içmiyorum.
- Il n'habite plus ici. — Artık burada oturmuyor.
- Il n'y a plus de pain. — Artık ekmek kalmadı.

3. Ne...jamais — Asla, hiçbir zaman

- Je ne mens jamais. — Asla yalan söylemem.
- Elle n'a jamais visité Paris. — Paris'i hiç ziyaret etmedi.
- Il ne mange jamais de viande. — Hiçbir zaman et yemez.

4. Ne...rien — Hiçbir şey

- Je ne comprends rien. — Hiçbir şey anlamıyorum.
- Rien ne marche. — Hiçbir şey çalışmıyor. (rien özne olunca başa gelir!)
- Il n'a rien dit. — Hiçbir şey söylemedi.

5. Ne...personne — Hiç kimse

- Je ne vois personne. — Kimseyi görmüyorum.
- Personne ne parle. — Kimse konuşmuyor. (personne özne olunca başa gelir!)
- Il n'a vu personne. — Kimseyi görmedi. (bileşik zamanda p.p.'den sonra!)

Rien vs personne bileşik zamanda yeri farklı! Rien ortaya girer (p.p. önüne): "Il n'a rien dit." **Personne** arkaya gider (p.p. sonrasına): "Il n'a vu personne." Bu fark çok sık karıştırılır!

6. Ne...aucun(e) — Hiçbir

- Je n'ai aucune idée. — Hiçbir fikrim yok. (idée dişil → aucune)
- Il n'a aucun ami. — Hiçbir arkadaşı yok. (ami eril → aucun)
- Aucun étudiant n'a compris. — Hiçbir öğrenci anlamadı. (özne olunca başa)

7. Ne...ni...ni — Ne...ne...

- Je n'aime ni le thé ni le café. — Ne çayı ne kahveyi seviyorum.
 → Il n'est ni grand ni petit. — Ne uzun ne kısa.
 → Ni toi ni moi ne pouvons comprendre. — Ne sen ne ben anlayabiliriz.

8. Ne...que — Sadece, yalnızca (kısıtlama)

- Je ne mange que des fruits. — Sadece meyve yiyorum.
 → Il n'a que 10 euros. — Sadece 10 eurosu var.
 → Elle ne parle que français. — Sadece Fransızca konuşuyor.

Ne...que tam olumsuz değil — kısıtlamadır! "Ne...que" = "sadece / yalnızca". Cümle olumsuz gibi görünür ama aslında olumlu bir anlam taşır: "Je ne mange **que** des fruits" = "Sadece meyve yiyorum" (yani bir şey yiyorum!). "Seulement" ile eşanlamlı: "Je mange **seulement** des fruits."

9. Ne...nulle part — Hiçbir yerde

- Je ne vais nulle part. — Hiçbir yere gitmiyorum.
 → On ne le trouve nulle part. — Onu hiçbir yerde bulamıyoruz.

4 Basit ve Bileşik Zamanlarda Olumsuzluk

Zaman	Yapı	Örnek
Basit zaman (présent, imparfait, futur...)	ne + fiil + pas/plus/jamais...	Je ne mange pas. Je ne mangeais plus. Je ne mangerai jamais.
Bileşik zaman (passé composé, p-q-p, cond. passé...)	ne + yardımcı + pas/plus/ jamais/rien + p.p.	Je n'ai pas mangé. Je n'ai plus mangé. Je n'ai rien mangé.
Bileşik + personne / nulle part	ne + yardımcı + p.p. + personne / nulle part	Je n'ai vu personne. Je ne suis allé nulle part.
İnfinitif	ne pas + infinitif (ikisi birlikte önde!)	Ne pas fumer. Ne jamais dire ça. Ne rien faire.

Kritik fark — infinitif: Normal cümlede: "Je **ne** fume **pas**." (ne...fiil...pas ayrı). İnfinitifle: "**Ne pas** fumer." (ne pas **birlikte**, infinitiftten önce!). Aynı şekilde: "**Ne rien** dire", "**Ne jamais** oublier", "**Ne plus** venir."

5 Olumsuzlukta Article Değişimi

Olumsuzlukta belirsiz article (un, une, des) ve partitif article (du, de la, de l') **de/d'** olur:

Olumlu	Olumsuz	Türkçe
J'ai un chat.	Je n'ai pas de chat.	Kedim var. → Kedim yok.
J'ai une voiture.	Je n'ai pas de voiture.	Arabam var. → Arabam yok.
J'ai des amis.	Je n'ai pas d'amis.	Arkadaşlarım var. → Yok.
Je bois du café.	Je ne bois pas de café.	Kahve içiyorum. → İçmiyorum.
Je mange de la viande.	Je ne mange pas de viande.	Et yiyorum. → Yemiyorum.
Je bois de l'eau.	Je ne bois pas d'eau.	Su içiyorum. → İçmiyorum.

Dikkat — belirli article (le/la/les) DEĞİŞMEZ! "J'aime le sport." → "Je n'aime **pas le** sport." (le kalır!). Sadece belirsiz (un/une/des) ve partitif (du/de la/de l') → **de/d'** olur. Belirli article hiç etkilenmez.

İstisna: ne...que ile article değişmez!

- Je ne mange que des fruits. (des kalır — kısıtlama, tam olumsuz değil!)
- Je ne bois que du thé. (du kalır)

İstisna: être fiilinden sonra article değişmez!

- C'est un chat. → Ce n'est pas un chat. (un kalır — être ile!)
- C'est une bonne idée. → Ce n'est pas une bonne idée. (une kalır)

6 Olumlu ↔ Olumsuz Çiftleri

Olumlu	Türkçe	Olumsuz	Türkçe
toujours	her zaman	ne...jamais	asla, hiçbir zaman
souvent	sık sık	ne...jamais / rarement	asla / nadiren
encore	hâlâ, daha	ne...plus	artık değil
déjà	zaten, çoktan	ne...pas encore	henüz değil
quelque chose	bir şey	ne...rien	hiçbir şey
tout	her şey	ne...rien	hiçbir şey
quelqu'un	biri, birisi	ne...personne	hiç kimse
tout le monde	herkes	ne...personne	hiç kimse
quelque part	bir yerde	ne...nulle part	hiçbir yerde

partout	her yerde	ne...nulle part	hiçbir yerde
un / une / des	bir / birkaç	ne...aucun(e)	hiçbir
et...et / ou...ou	ve / veya	ne...ni...ni	ne...ne...
aussi	da, de	ne...pas non plus	da değil

Kodlama: "Her olumlu kelimenin bir olumsuz ikizi var. İkizleri çiftler halinde öğren — birini bilince diğerini otomatik hatırlarsın."

7 Çift ve Birleşik Olumsuzluklar

Bazı olumsuzluklar birlikte kullanılabilir — "pas" düşer, diğerleri kalır:

Birleşim	Anlam	Örnek
ne...plus rien	artık hiçbir şey değil	Je ne fais plus rien. (Artık hiçbir şey yapmıyorum.)
ne...plus jamais	artık asla, bir daha asla	Je ne viendrai plus jamais. (Bir daha asla gelmeyeceğim.)
ne...plus personne	artık hiç kimse	Il ne voit plus personne. (Artık kimseyi görmüyor.)
ne...jamais rien	hiçbir zaman hiçbir şey	Il ne dit jamais rien. (Hiçbir zaman hiçbir şey söylemiyor.)
ne...jamais personne	hiçbir zaman hiç kimse	Il ne voit jamais personne. (Hiçbir zaman kimseyi görmüyor.)

Kural: Birleşik olumsuzluklarda **"pas" asla kullanılmaz!** "Ne...plus rien" (doğru) ama "ne...pas plus rien" (yanlış!). "Pas" diğer olumsuzluk kelimeleriyle birleşemez — "pas" yalnız çalışır.

8 Konuşma Dilinde: Ne'nin Düşmesi

Günlük konuşmada Fransızlar **"ne"yi çoğunlukla söylemez!** Bu yazıda yanlış ama konuşmada tamamen normal:

Yazı Dili (Doğru)	Konuşma Dili (Yaygın)	Anlam
Je ne sais pas.	Je sais pas. / Chais pas.	Bilmiyorum.
Il n'y a pas de problème.	Y'a pas de problème.	Sorun yok.
Je ne comprends pas.	Je comprends pas.	Anlamıyorum.
Il n'est pas là.	Il est pas là.	Burada değil.
Ce n'est pas possible.	C'est pas possible.	Bu mümkün değil.

Tu ne veux pas ?

Tu veux pas ?

İstemiyor musun?

Uyarı: Sınavlarda, resmi yazılarda ve ödevlerde **"ne" her zaman yazılır!** Konuşmada düşürülmesi tamamen normaldir ama yazıda yazmamak **hata** sayılır. Film ve şarkı dinlerken "ne"yi duymayabilirsin — panik yapma, bu normal Fransız konuşma stili.

9 Soru Cümlesinde Olumsuzluk

Olumsuz soru cümleleri Türkçe'deki "-mıyor musun?" karşılığıdır:

- **Tu ne viens pas ? — Gelmiyor musun?**
- **N'as-tu pas faim ? — Aç değil misin? (ters çevirme ile)**
- **N'avez-vous jamais visité Paris ? — Paris'i hiç ziyaret etmediniz mi?**

Olumsuz soruya cevap: Si!

Olumsuz soruya "evet" demek istersen **oui** değil **si** kullanırsın:

- — **Tu ne viens pas ? — Si, je viens ! (Hayır yani, geliyorum!)**
- — **Il n'est pas là ? — Si, il est là. (Hayır burada, burada!)**

Oui vs si: Olumlu soruya "evet" = **oui**. Olumsuz soruya "aslında evet" = **si**. "Tu viens ?" → "Oui." "Tu ne viens pas ?" → "Si !" (evet geliyorum — itiraz ediyorum). Si = olumsuzluğa itiraz.

10 Türk Öğrencilerin Hataları

YANLIŞ: Je ne mange. (pas eksik!)

DOĞRU: Je ne mange pas. (ne...pas sandviç — ikisi de lazım!)

Neden: Fransızcada olumsuzluk iki parçalıdır. Ne tek başına yetmez (konuşma hariç).

YANLIŞ: Je n'ai pas des amis. (des → de!)

DOĞRU: Je n'ai pas d'amis. (olumsuzda des → de/d')

Neden: Olumsuzlukta belirsiz/partitif article de/d' olur. Ama belirli article (le/la/les) değişmez.

YANLIŞ: Il n'a pas vu personne. (pas + personne birleşmez!)

DOĞRU: Il n'a vu personne. (ne...personne yeterli, pas yok)

Neden: Personne, rien, jamais gibi olumsuzluklar pas ile birlikte kullanılmaz.

YANLIŞ: Je veux ne pas manger. → Je veux pas ne manger. (infinitif sırası!)

DOĞRU: Je ne veux pas manger. VEYA J'ai décidé de ne pas manger.

Neden: Çekimli fiil olumsuzsa ne...pas fiili sarar. Infinitif olumsuzsa ne pas birlikte infinitiften önce.

11 Mini Metin: Kötü Bir Gün

Aujourd'hui, rien ne va. Je n'ai pas dormi cette nuit. Je n'ai plus de café à la maison. Je ne trouve nulle part mes clés. Personne ne répond au téléphone. Je n'ai aucune idée où elles sont. Je ne vais jamais retrouver mes affaires ! Je n'ai ni le temps ni la patience de chercher. Je ne mange que du pain sec parce qu'il n'y a plus rien dans le frigo. Ce n'est pas une bonne journée. Mais je ne vais pas me plaindre — demain sera mieux. Il ne faut jamais perdre espoir !

Bugün hiçbir şey yolunda gitmiyor. Bu gece uyumadım. Evde artık kahve yok. Anahtarlarımı hiçbir yerde bulamıyorum. Telefona kimse cevap vermiyor. Nerede olduğuna dair hiçbir fikrim yok. Eşyalarımı asla bulamayacağım! Aramak için ne zamanım ne sabrım var. Sadece kuru ekmek yıyorum çünkü buzdolabında artık hiçbir şey kalmamış. Bugün iyi bir gün değil. Ama şikâyet etmeyeceğim — yarın daha iyi olacak. Asla umudunu kaybetmemeli!

Olumsuzluk türlerini say: **ne...pas** (n'ai pas dormi, n'est pas, ne vais pas). **ne...plus** (n'ai plus de café, n'y a plus rien). **ne...jamais** (ne vais jamais, ne faut jamais). **ne...rien** (rien ne va, plus rien). **ne...personne** (personne ne répond). **ne...aucun(e)** (aucune idée). **ne...nulle part** (nulle part mes clés). **ne...ni...ni** (ni le temps ni la patience). **ne...que** (ne mange que du pain). **9 farklı olumsuzluk türü** tek metinde!

12 Mini Özet

Temel olumsuzluk = ne + fiil + pas (sandviç). Ünlü önünde ne → n': "je n'aime pas".

9 olumsuzluk türü: ne...pas (değil), ne...plus (artık değil), ne...jamais (asla), ne...rien (hiçbir şey), ne...personne (hiç kimse), ne...aucun (hiçbir), ne...nulle part (hiçbir yerde), ne...ni...ni (ne...ne...), ne...que (sadece).

Bileşik zamanda: ne + yardımcı + pas/plus/jamais/rien + p.p. AMA personne/nulle part p.p.'den SONRA!

İnfinifite: ne pas/jamais/rien/plus birlikte infinifitten ÖNCE: "ne pas fumer", "ne rien dire".

Article değişimi: un/une/des/du/de la → de/d' (olumsuzda). AMA le/la/les değişmez! Être'den sonra da değişmez!

Ne...que ile article değişmez: "je ne mange que des fruits" (des kalır — kısıtlama, tam olumsuz değil).

Çift olumsuzluk: ne...plus rien, ne...plus jamais, ne...jamais rien. "Pas" diğerleriyle birleşmez!

Konuşmada "ne" çoğunlukla düşer: "je sais pas" (normal). Yazıda "ne" zorunlu!

Olumsuz soruya "evet" demek = SI (oui değil!): "Tu ne viens pas ?" → "Si, je viens !"